

[illegible]

中華民國七年十月廿九日(星期二)

●吉林地方審判廳佈告

爲布告事案查西關五道胡同楊順順義合因虧賠倒閉執事潛逃各該債權人先後狀訴到廳者計已多起當由本廳將該商號所有貨物鋪墊一律查封看管在案現擬免責得款分償各債凡商民人等對於該商號有債權關係者務於十月五日起限一月內提出相當證據具狀聲明以憑加入分償逾期滿不來本廳即認爲債權人自行拋棄如有兌買此項鋪底者仰於上開限內來廳聲請以憑核辦恐未週知特此佈告

吉林地方審判廳謹啓

恭頌陸軍第三營十一連連長祝君雲舟之德政  
祝君雲舟吉林烏拉街人吉林將弁學堂畢業駐防黑頂子十有餘年治軍整肅對民寬厚地方靜謐閭閻安堵現在陸軍編師奉調赴吉各界向蒙庇佑難報大德茲登報端藉表去思  
琿春黑頂子八社紳商警界仝啓

●介紹日醫院小松醫學士

日本小松醫學士前於青林東洋醫院院長多年醫術湛深久爲各界所推許向以博愛爲心華人前往求診者輒悉心調治無不獲效因之聲譽隆起巧其治療者遠近紛集茲小松君爲便利施診起見創設博濟醫院於河南街所備醫藥器械均極完善內並設養病室合於衛生雖廣行其仁術誠我吉甯界之明星也特誌數言用爲紹介

●吉林興華玻璃公司廣告

本公司茲有要事定於陽歷十一月一號（即陰歷九月二十八日）午前十一句鐘齊集本公司開全體股東大會務希 諸位股東準時蒞會議一切如本人無暇即用正式公函委人代表毋任企盼特此布聞

現奉財政部令開以民國七年十月十二日爲四年公債第七次付息之期所有吉省此次支付利息金仍照每厘新法由中交兩銀行與官銀錢號及各分行號依舊照付至於交通不便未經設立以上各行號地方均由各縣知事公署代理付息業經通知照辦在案凡持有四年公債票者至期各向就近付息機關領息幸勿自誤此通告



**實 驗**

試驗香煙之法 最好 持貴友之手 一手持紐約牌香烟及他種同價之香烟各一枝 使指出孰優孰劣 然後放開其目視之

售烟店家 常以他種香煙當作紐約牌 以應主顧 蓋彼皆知他種烟料 萬不及紐約牌香烟之佳 因成本較輕而易獲利也

倘君購紐約牌香烟時 請勿為他種香煙所混。

上海博物院路廿二號 英美煙公司廣告

本銀行辦理存款借放款匯兌等普通銀行之營業願承各界歡迎如蒙惠顧無不懇切接待以酬厚意

● 本店朝鮮京城支店出張所

朝鮮銀行吉林支店

電話二四三番

日本 東京 大塚 仁川 元山 神戶 大邱 釜山 鎮南浦 山

朝鮮 平壤 馬山 新義州 羅南 會寧 鎮南浦 山

滿洲 大連 安東 旅順 營口 遼陽 奉天 龍井村

外埠 哈爾濱 齊齊哈爾 上海 天津 海參崴

三年前之症一旦獲痊思此藥發現我直省同胞之幸福也

華新西藥公司鑒余衰年吸烟由戒烟後身體頗弱元虛腎虧相火上炎夜眠不安

藥房有增神丸一飲食不甘等症服中西各藥甚多毫不見効適見大公報廣告載言

大見功效迄今一瓶服罄夜能安枕飲食有味增神丸之所賜也我直省諸同胞之

幸福也余三年前之症一旦獲痊皆是貴藥房增神丸之功也特此具函申謝

並請安

安為人身之髓海精乃全體之本源四肢活潑思想新奇皆出於腦如腦筋不

腦救不徹不寐神志昏迷防壽命之害或操勞過度經試驗十有九患腦病者若不急圖

美國補丸不日果移身防壽命之害或操勞過度經試驗十有九患腦病者若不急圖

此增神丸性道和平功力安速內含增腦質之原素若腦質充腴腦體必強

多記不忘腦性安定諸腦不發無病心虛弱之體可為強健凡先天不足

年老神衰腦筋管風轉瞬忘忘心氣不足腎水枯竭早生色傷腰膝腿軟

驚悸盜汗精神耗散一經操勞百病雜出凡婦女肝陽上升頭暈腦勞皆屬不

安眠吐舌酸憂鬱悶及月經不調服後諸恙漸消定價一元二角每打十二元海埠函

購原班回件酒兌不遇郵票代洋

吉林經售處

總經售處天津估衣街中市華新西藥公司謹啓

河南街東垣藥房







上海石路太和大藥房總發行

本藥房經售各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：上海石路太和大藥房。

本藥房經售各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：上海石路太和大藥房。

本藥房經售各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：上海石路太和大藥房。

和平與國際地位

和平令未布以前政府已從和平方面兼程并進首先注意于南方或派員南下或由某某要人分兩廣廣俱未發生效力蓋委託未得其人未能振綱而挈領也和平之絕好機會如或錯過此後之遷延不可以數計或終主不能列席于歐洲之國際會議今日公使團開始會議關係會商與中國政府間關係歐洲戰爭各種交涉案此會大可注意

匈牙利獨立

奧皇近將公布允許匈牙利獨立之宣言書

日本決廢關稅

日本二十五日開議決定撤廢關稅

時邪病猖獗

所謂世界風之流行邪配依(譯音即惡性之風邪)甚見劇烈東京每日死此病者達七百名

美總統答覆德之大政

美國國務卿二十三日交與代表德意志之瑞士公使所答復德意志者如左德政府全然承認大總統之提議希望協約國適用細則而其目的非出於從來指導德意志之政策者乃出於國會之多數及代表德意志大多數之大臣且德意志欲遵守文明戰爭之規則則此明確之約束合衆國總統與其國國運有不能拒絕休戰之義務但此一休戰條件合衆國及與國對於德意志應使不能再起戰爭令在強制協定之地位而大總統若非德意志代表人民真正正依法保證之主權者不能與德意志之軍事領袖或獨裁君主等商議又今後德意志之負擔須提起折衝則停議請和直當要求德意志之降伏

美顧問之調和論

中政府美顧問威比氏言南北問題不外由兩國會議選出同數之議員以制憲法令西南兩軍副總統依新憲法召集國會就兩方撤兵事妥商定奪



長春

組設公益水會 本埠商人鄭國慶於市內救火機關不其完善特發起組織公益水會所設於平康里北水會社址一公益水會所設於平康里北水會社址一公益水會所設於平康里北水會社址

常山屯劫後餘聞

昨據常山屯來人述劫後情形頗覺詳盡聞者為之驚心動魄特詳述如下以備閱者

未入屯以前

每日諸官紛紛起程胡匪定於某日由多倫多乘此等消息無日不聞而逃遁之匪信亦終而視如風過耳矣此次商民被劫且烈者故也

入屯之情形

常山屯八月二十九日早據該屯人柳太慶之警東東裝回橫街行未遠見大隊匪徒向前阻攔即即刺殺

俄境歸客談

近有由俄境歸客談及克烈哈者云昔年在俄境俄國無不稱又呼為身勇即係連犯軍章或處以拘禁之罪或立時處決出境自去歲俄國派兵以後

嚴禁糧食外運

張省長長府亭前以本省今年迭遭水災收成歉薄計所出各種糧食本省人民食用如外運則收買

嚴禁招匪

遼寧道署現奉省長訓令以前奉省長訓令而招匪者各股匪徒

團總易人

縣署第一以保衛團總花柏良前以查獲煙犯匪烟土被撤由楊知事派員暫行代理並飭會月行舉人

奉天

軍署秘書國恒奉張省長長府亭前以本省今年迭遭水災收成歉薄計所出各種糧食本省人民食用如外運則收買

公宴高師長記

中東路警備司令官高士紳自任吉林全省陸軍師長後各界深愛其人由傳家何商商起聯合

團總易人

縣署第一以保衛團總花柏良前以查獲煙犯匪烟土被撤由楊知事派員暫行代理並飭會月行舉人

奉天

軍署秘書國恒奉張省長長府亭前以本省今年迭遭水災收成歉薄計所出各種糧食本省人民食用如外運則收買

嚴禁糧食外運

張省長長府亭前以本省今年迭遭水災收成歉薄計所出各種糧食本省人民食用如外運則收買

嚴禁招匪

遼寧道署現奉省長訓令以前奉省長訓令而招匪者各股匪徒

團總易人

縣署第一以保衛團總花柏良前以查獲煙犯匪烟土被撤由楊知事派員暫行代理並飭會月行舉人

奉天

軍署秘書國恒奉張省長長府亭前以本省今年迭遭水災收成歉薄計所出各種糧食本省人民食用如外運則收買

嚴禁糧食外運

張省長長府亭前以本省今年迭遭水災收成歉薄計所出各種糧食本省人民食用如外運則收買

嚴禁招匪

遼寧道署現奉省長訓令以前奉省長訓令而招匪者各股匪徒

團總易人

縣署第一以保衛團總花柏良前以查獲煙犯匪烟土被撤由楊知事派員暫行代理並飭會月行舉人

奉天

軍署秘書國恒奉張省長長府亭前以本省今年迭遭水災收成歉薄計所出各種糧食本省人民食用如外運則收買

團對德奧宣戰原為維持和平

本大總統不憚勞瘁日以尊重和平之主旨告我國人固渴望我東亞一隅與世界同其樂利此時大局未定保義先民長官各持捍衛地方之責仍應遵照命令力除匪患用保公安民衆勿稍玩忽茲有特共全之此令

嚴禁糧食外運

張省長長府亭前以本省今年迭遭水災收成歉薄計所出各種糧食本省人民食用如外運則收買

嚴禁招匪

遼寧道署現奉省長訓令以前奉省長訓令而招匪者各股匪徒

團總易人

縣署第一以保衛團總花柏良前以查獲煙犯匪烟土被撤由楊知事派員暫行代理並飭會月行舉人

奉天

軍署秘書國恒奉張省長長府亭前以本省今年迭遭水災收成歉薄計所出各種糧食本省人民食用如外運則收買

嚴禁糧食外運

張省長長府亭前以本省今年迭遭水災收成歉薄計所出各種糧食本省人民食用如外運則收買

嚴禁招匪

遼寧道署現奉省長訓令以前奉省長訓令而招匪者各股匪徒

團總易人

縣署第一以保衛團總花柏良前以查獲煙犯匪烟土被撤由楊知事派員暫行代理並飭會月行舉人

奉天

軍署秘書國恒奉張省長長府亭前以本省今年迭遭水災收成歉薄計所出各種糧食本省人民食用如外運則收買



# 中國銀行廣告

啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流通本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌所如下

## 交通部直轄

長春鐵路行車時刻表

中華民國七年六月十六日

由頭道溝至吉林時間哩程價目表			
站名	哩程	時間	價目
頭道溝	0	上午 8:00	客位一等 0.50 二等 0.30 貨位一等 1.00 二等 0.60
卡倫	10	上午 9:00	客位一等 1.00 二等 0.60 貨位一等 2.00 二等 1.20
九台	20	上午 10:00	客位一等 1.50 二等 0.90 貨位一等 3.00 二等 1.80
德惠	30	上午 11:00	客位一等 2.00 二等 1.20 貨位一等 4.00 二等 2.40
雙陽	40	上午 12:00	客位一等 2.50 二等 1.50 貨位一等 5.00 二等 3.00
九台	50	下午 1:00	客位一等 3.00 二等 1.80 貨位一等 6.00 二等 3.60
德惠	60	下午 2:00	客位一等 3.50 二等 2.10 貨位一等 7.00 二等 4.20
雙陽	70	下午 3:00	客位一等 4.00 二等 2.40 貨位一等 8.00 二等 4.80
卡倫	80	下午 4:00	客位一等 4.50 二等 2.70 貨位一等 9.00 二等 5.40
頭道溝	90	下午 5:00	客位一等 5.00 二等 3.00 貨位一等 10.00 二等 6.00

  

由吉林至頭道溝時間哩程價目表			
站名	哩程	時間	價目
吉林	0	上午 8:00	客位一等 0.50 二等 0.30 貨位一等 1.00 二等 0.60
卡倫	10	上午 9:00	客位一等 1.00 二等 0.60 貨位一等 2.00 二等 1.20
九台	20	上午 10:00	客位一等 1.50 二等 0.90 貨位一等 3.00 二等 1.80
德惠	30	上午 11:00	客位一等 2.00 二等 1.20 貨位一等 4.00 二等 2.40
雙陽	40	上午 12:00	客位一等 2.50 二等 1.50 貨位一等 5.00 二等 3.00
九台	50	下午 1:00	客位一等 3.00 二等 1.80 貨位一等 6.00 二等 3.60
德惠	60	下午 2:00	客位一等 3.50 二等 2.10 貨位一等 7.00 二等 4.20
雙陽	70	下午 3:00	客位一等 4.00 二等 2.40 貨位一等 8.00 二等 4.80
卡倫	80	下午 4:00	客位一等 4.50 二等 2.70 貨位一等 9.00 二等 5.40
頭道溝	90	下午 5:00	客位一等 5.00 二等 3.00 貨位一等 10.00 二等 6.00

本縣勸業局領有舒蘭縣皇產押租地者須知  
十一月以前放皇產事宜業經開辦多日凡領有霍倫川四合川押租地各戶務須於陽歷十一月以前前來縣領照換照如果逾限不到撤佃另放以資結束幸勿觀望自誤特此登報聲明  
吉林舒蘭縣公署啓

## 清香適口 老牌香煙



昨日燈謎之射名

蓋闕如也

教燈謎候

人之初 (香煙牌名一)

(品贈無並)

冒假防謹

(榮一博聊)

海上

### 英美煙公司

## 白禮氏船牌洋燭

諸君謹防假冒

白禮氏洋燭得天下之名譽因其洋燭占最優等



白禮氏之洋燭妥當便用有費耐久  
白禮氏洋燭皆認爲上等多人仿效總未如其優勝

曾獲各國賽會獎賞三十九次  
白禮氏洋燭公司上海北京路四號



香烟中之稱爲物美價廉者  
祇有紐約牌一種  
因爲紐約牌香烟之味極佳而且煙枝較他種香烟精大其煙口係全以機器壓成而不用藥糊  
價廉無紐約牌香烟出售請向郵局購英洋二元之匯票一紙掛號寄來本公司則本公司自當寄奉一大紙盒內裝五十包(即五百枝)無須另付郵費  
無論在貴處之煙店或來敝公司者購此紐約牌香烟每二大紙盒內均有贈品附送  
如貴處有紐約牌香烟出售則每大盒自無須一元四可省却郵費也  
上海博物院路廿二號 英美煙公司廣告

## 三六五

本堂主人曾獲研究外科醫術有年專治痔瘡脫肛等症不論新舊一經施治無不立見奇效如花柳一科更爲精熟凡患此症者請速來診治以免後患之憂  
本堂設在吉林城內大街三六五號  
電話二一八號







上海大和藥房發行

美國哈蘭士秘製  
專治內服六零六  
各種瘡梅毒濕毒  
毒極靈極驗（每  
瓶大洋一元七角  
五分）又有外用  
六零六藥膏有拔  
毒生新之功內服  
外治收效更速  
每盒大洋一元  
總發行所上海石  
路太和大藥房  
各埠藥房均有經  
售

保赤靈丹

嬰孩自己藥片係小兒之良藥爲父母者可以給孩兒服用如有嬰孩曾患寒熱便閉肚痛腹瀉驚風胃酸以及胃不消化等症或有迴蟲或也可試用之爲尋常各症之妙藥大其藥品清潔和順平安無虞絕無癲醉性之雜質揀和其中也凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局每一瓶裝洋六角郵力在內



如此重症服用韋廉士大醫生紅色補丸得獲全愈迄今九年有餘仍然康壯喜稟也

天下各處來信均有寄到廣東沙面大英書信館中也故該處之天下諸君先生甚為忙碌其職守極重要也九年前曾患心勞無力之症症服用韋廉士大醫生紅色補丸得獲身體強健十分全愈此乃徒先生自己之言也係一千九百零十年四月十六號所書之證據至一千九百一十八年八月份彼再證明如左云

余前患心勞軟弱之症諸友代為憂懼每證明如左云

此跳痛及晚間消宵不寐自思此病如何得了驚心

喟然歎曰噫我何為而受此慘苦耶每日進趨至寫

字間如將臨受酷刑祇緣氣虛乏力諸事懶於從事手

商諸名醫雖承調治終難獲效力諸事懶於從事手

勸服韋廉士大醫生紅色補丸余身雖無藥可療余

疾因從余友之勸始購一瓶服之此保一千九百零

九年六月份也余決不能忘其合宜後能安睡今則

機之日也蓋此丸於余病甚為合宜後能安睡今則

服月餘竟為重造之新人心病盡除後能安睡今則

康健復原毫無疾病非全賴韋廉士大醫生紅色

補丸之奇功哉心跳虛症大醫生紅色補丸為醫治

狀也係血虛之故韋廉士大醫生紅色補丸為醫治

血氣衰之聖藥以療治一切血虧弱所發之各症在此三十

餘年之中天下各處治愈者不知凡幾矣凡經售西藥者均有出

售或直向上海四川路九十六號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶英

洋一元五角每六瓶英洋八元郵力在內

此乃奉送茲有六瓶之疾病小書一本內詳一切衛生要言如欲

索取即須寄一明信片至以上所列地址原班奉送



元氣且竟平由即痕類無立今向而  
異皮如腸深能瘡瘡倫退由無患  
常色好而不見疔皴面巴醫麻  
每白肉不留淺效療紋上麻藥治點  
瓶嫩一痕漸一及麻藥新之國  
五細般跡如覺瓶刀刀水到藥

廿六歲以內有落髮秃髮吐髮咬髮青年女子大失體面速購少婦生髮水擦得頭皮發癢毛髮再生每瓶二元廿六歲至四十六歲用中婦生髮水不論有無病症亦限七天內生出每瓶三元

男輕女眉  
威重眉  
中國古法  
眉方者日  
眉輕者日  
墨畫眉天  
真者有巴  
別今由藥  
到生眉水  
購試者俱  
妙一艷昭  
瓶一六瓶  
五元

人患赤鼻及面  
生紅瘡者  
有幾種原因  
飲酒過多血熱  
而生或時運  
而不祥之患  
保不祥之患  
也今由巴黎  
到立退赤鼻  
水照注擦後  
退赤鼻擦後  
消腫脹堅塊  
無痕跡每瓶  
一元

寄台爾聲明化  
三年由香港載  
國領事署駐冊  
法律保證發行  
以來化去少年  
人羣罷來面道  
謝者有萬餘人  
之多個個稱奇  
少年羣罷頗不  
雅觀速購此散  
化之永不生虫  
每匣一元六匣

專治男女面皮  
粗黑煙容黃色  
雀斑腫塊瘡痕  
黃黑皮色立變  
嫩粗鬆肌膚  
即成細嫩肌膚  
紋殊除無形  
世界特靈之品  
不可多得男女  
品療香絕世  
並治狐酸臭  
每匣一元大匣

不日樂里路恆海匯款

仁太電影戲園

●日等九八七廿月十歷陽 片換一日三廂開二晚演

●演準開鑼點六晚由● 日零六五四廿月九歷陰●

第二(笑劇)路遇姻緣幾乎陰錯陽差  
第三(笑劇)水中逼親有趣非常  
第四(笑劇)巧計得妻與前不同  
第五(笑劇)偷衣者卒被原主獲得交官  
第六(戰事新劇)南北美兩軍血戰全約兩大大段計長三千尺其中戰景非常熱鬧務乞觀者早臨  
第七(笑劇)魚郎太不留情此片大有樂人之處

● 七全圖 ● 實是便門秘製在形圖

止停鐘點四演開點一十早 日八廿月十年七國民

(翟靈徐) 李 (牛) 張郝 (小小) 牛胡  
(耀芝三) (蘭) 祥鳳 (清清) 蘭育  
(亭花勝) 鳳 彩 (芬) 珍英 (泉山) 坡盛

請餘達  
望兒樓  
花  
莫  
浣花溪  
山  
戲迷傳  
東宮  
掃  
八  
大  
錘

止鐘一十演開半點五晚 ● 日四廿月九歷陰

徐三勝 花旦 靈芝 大武 劉寶成 翟瑞亭 李彩鳳 謝鳳英 靈芝花 牛蘭坡 牛蘭坡 牛蘭坡 牛春化

(元點門佛) (祭)(雙)(大)贈  
( ) (搖) ( )  
(夫)(會)(國保)抱

豐盛號 班合盛號 南路外門勝德 在設開 圖本

止鐘半點四演開點一十早 日八廿月十年七國民

(張王巧月王小)	十	(高瑞)	十二
(均紫玉明紫玉)	鳳	(月)	小紅
(培芬蘭珠鈴卿)	三	(山霞)	

演合班全 (鎖)(落)金 三家店  
(馬)  
墜虎玉 (裏雲)(湖)橋 雁店

◀止鐘點一十開鐘點六晚 日四廿月九歷陰▶

花旦	刀馬	巧(月)	筱	(張)	王	王	高	樂
鳳	三	玉(明)		(均)	子	紫	月	同
		蘭(珠)	卿	玉	培	芬	鈴	山
								羅

紫(紵)白(柴)三獨余  
(棉)(桑)疑木唐  
宮霞花(光)灘水(口)計關

國貨

五	十	十	十	十	十	百	百
支蠟蝶牌	支飛馬牌	支自由牌	支四喜牌	支大喜牌	支長城牌	支美女牌	支美女牌

林石街南河經吉  
號宜有  
號分所  
中春黑  
街末根張街勝德  
行馬牛  
出同

本號特聘江浙等省著名裁師不惜工本揀選上等原料佳製南式醬油酒醋中外細點以及薰臘糟醉葷素小菜均注意精潔極合衛生與當地所製者真有天淵之別並自運南省所產各貨兼帶歐西物品本號爲利便一般社會起見祇求名譽不圖牟利批發賈格外克己倘蒙賜顧請認明船牌商標庶不致悞

吉林河南街有宜號啓

吉林中華信記香煙公司總代理處